

ZÁBRDOVICKÝ MOST

Dlouhodobá výluka
Long-term diversion



Seznam změn ve vedení linek List of routing changes

- 2** Ve směru z centra ukončeny a provozně propojeny v nové zastávce **Francouzská** (zřízena u křižovatky ulic Cejl a Vranovská), část spojů linky **2** ukončena již na **Malinovského náměstí**.
Terminated and entangled at the new stop Francouzská, selected connections of line 2 terminated at Malinovského nám.
- 3**
- 12** **Všechny spoje vedeny až do smyčky Juliánov.**
All connections terminated at Juliánov.
- 25** Spoje běžně ukončené ve **Vozovně Husovice** budou od zastávky **Tomkovo náměstí** odkloněny na **Starou osadu**.
Connections terminating normally at Vozovna Husovice diverted from Tomkovo náměstí to Stará osada.
- 26**
- 27** **Linka 27 zrušena!** Nahrazena linkou **x27** v trase **Bzenecká – Pálavské nám. – Čejkoviccká – Dělnický dům – Stará osada**. Linka tak zajistí přímé spojení sídliště Vinohrady s linkou **12**.
Line 27 out of service! Replaced by line x27 (route listed above) which will connect the Vinohrady area to tram line 12.
- x27**
- 55** Prodloužena ze zastávky **Židenice, nádraží** do nové zastávky **Lazaretní** (zřízena u vstupu do areálu bývalé Zbrojovky) a provozně propojena s linkou **58**.
Extended from Židenice, nádraží to the new stop Lazaretní (located near the entrance to Zbrojovka) and entangled with line 58.
- 58** Odkloněna od **Dělnického domu** přes zastávky **O. Ševčíka – Mošnova / «Buzkova – Jílkova – Uzavřená – Tomášková – Vojenská nemocnice** do nové zastávky **Lazaretní** a provozně propojena s linkou **55**.
Diverted from Dělnický dům via the stops listed above to Lazaretní and entangled with line 55.
- 64** Vynechá zastávky **Geislerova, Buzkova, Mošnova a Jílkova**.
Skips the stops listed above.
- 82&** Vynechá zastávky **Poliklinika Židenice** (náhradou obsluží zastávku **Juliánov**), **Uzavřená, Tomášková a Vojenská nemocnice**. Na odklonové trase obsluží pouze zastávky **Jugoslávská** (směr Pálavské náměstí) a **Francouzská** (směr Valašská).
Skips the stops Poliklinika Židenice, Uzavřená, Tomášková and Vojenská nemocnice, serves the stops Juliánov, Jugoslávská (towards Pálavské nám.) and Francouzská (towards Valašská) instead.
- 201** Prodloužena ze **Židenic, nádraží** přes **Lazaretní a Vojenskou nemocnici** na **Životského** (obsluží pouze uvedené zastávky).
Extended to Životského via the stops listed above.
- 202** Posílena a prodloužena ze **Židenic, nádraží** na **Lazaretní** (při cestě zpět pak jede přes **Vojenskou nemocnici a Kuldovu**).
Reinforced, extended to Lazaretní (going back via the stops above).

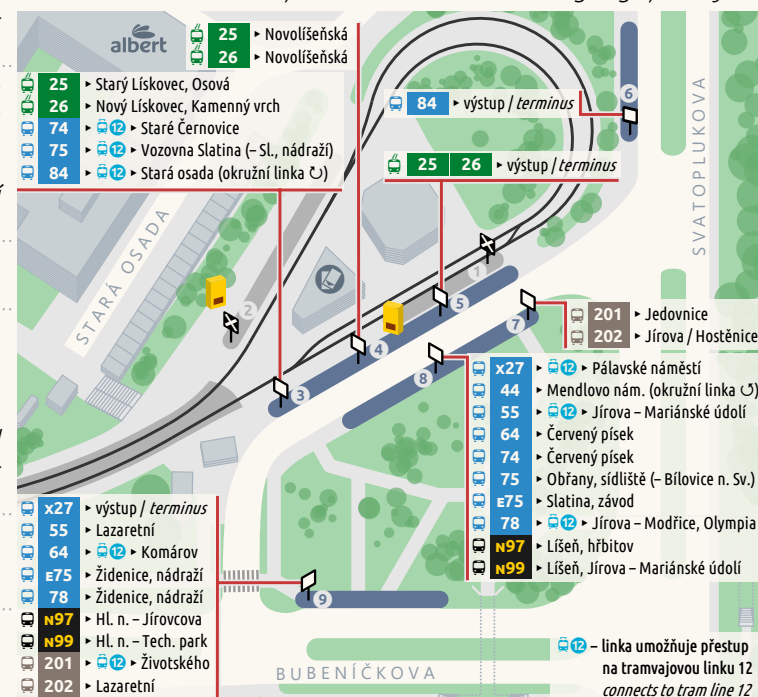
N97 V úseku **Stará osada – Tkalcovská** odkloněna přes zastávky **Tomkovo náměstí** a **Francouzská**. Ostatní zastávky na trase linka neobslouží. Na **Staré osadě** bude zajištěn garantovaný přestup na linku **N99**.
Between Stará osada and Tkalcovská diverted via Tomkovo náměstí and Francouzská, without serving any other stops on the route. Transfer to line n99 will be guaranteed at Stará osada.

N99 V úseku **Kuldova – Hlavní nádraží** odkloněna přes zastávky **Tomášková, Uzavřená, Životského, Masná a Vlhká**. Na **Staré osadě** bude zajištěn garantovaný přestup na linku **N97**.
Between Kuldova and Hlavní nádraží diverted via stops listed above. Transfer to line n97 will be guaranteed at Stará osada.

Zastávku **Francouzská** obsluží také linky **4, 11 a N94**.
The stop Francouzská will be served by lines 4, 11 & n94 as well.

V zastávce **Vojenská nemocnice** obsluží autobusové linky **58, 201 a 202** zastávky na ul. Zábrdovické (dříve zastávky linky **82**).
At Vojenská nemocnice buses will serve the former stops of line 82.

Obsluha přestupního uzlu **Stará osada** se velmi výrazně změní:
Service at the transfer hub Stará osada will change significantly:



OD
from **22. 10. 2018**



+420 5 4317 4317 fb.com/dpmbaktualne

@DPMBnow @DPMBaktualne

www.dpmb.cz

mobilní aplikace mobile app

DPMBinfo



Pokud jste dosud během cesty využívali přestup mezi tramvají a autobusem či trolejbusem na Staré osadě, pak po dobu výluky využijete přestup na linku 12 v zastávce Dělnický dům!
If you used to transfer from buses or trolleybuses to trams at Stará osada, you will now have to transfer to line 12 at Dělnický dům!

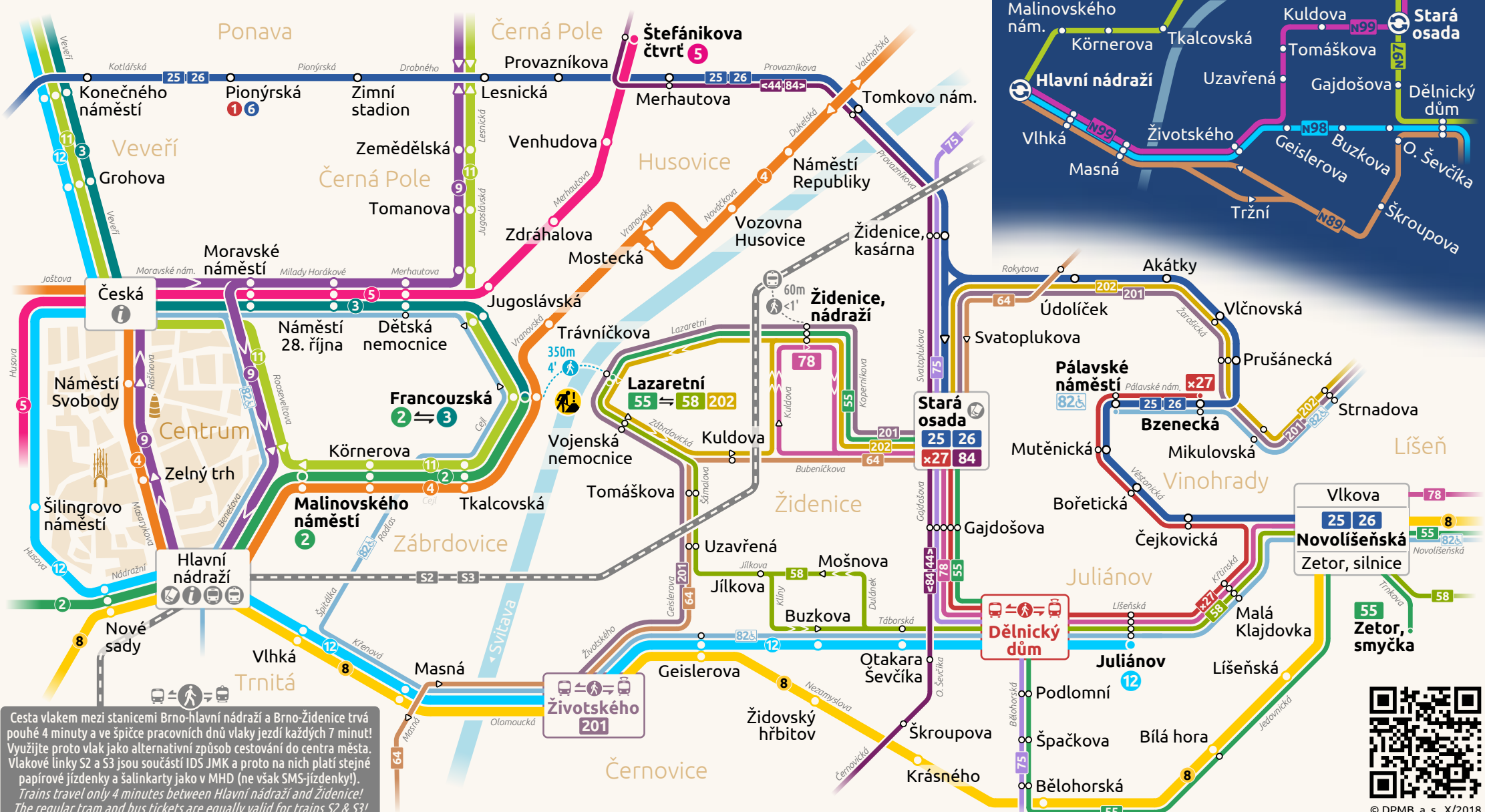
Cestující z oblasti zastávek Vojenská nemocnice a Tomášková mají také možnost využít přestup na linku 12 v zastávce Životského.
Passengers from the area near Vojenská nem. & Tomášková may transfer to line 12 at Životského.

Přístup k areálu Vojenské nemocnice a k autobusovým linkám do Líšně je možný také pěším přesunem ze zastávky Francouzská (cca 350 m).
The hospital and bus lines to Líšeň are accessible by foot from the tram stop Francouzská (ca 350 m).

Pro cestu ze Staré osady do severní části města a do širšího centra použijte trolejbusové linky 25 a 26.
For travelling to northern parts of the city, use the trolleybus lines 25 & 26!

Nebojte se využívat ani autobusové linky 201 a 202! Platí na nich stejné jízdenky a šalinkarty jako v MHD.
Use the bus lines 201 & 202 as well, same tickets apply on them as anywhere else!

Linka N97 obsluhuje na odklonové trase pouze zastávky Tomkovo náměstí a Francouzská.
The diverted line N97 stops only at Tomkovo náměstí & Francouzská.



Cesta vlakem mezi stanicemi Brno-hlavní nádraží a Brno-Židenice trvá pouhé 4 minuty a ve špičce pracovních dnů vlaky jezdí každých 7 minut!
Trains travel only 4 minutes between Hlavní nádraží and Židenice!
 Využijte proto vlak jako alternativní způsob cestování do centra města. Vlakové linky S2 a S3 jsou součástí IDS JMK a proto na nich platí stejné papírové jízdenky a šalinkarty jako v MHD (ne však SMS-jízdenky!).
The regular tram and bus tickets are equally valid for trains S2 & S3!

